[dödsstraff correction](http://www.franska.be/exercices/exercices3/coqsportif/peinedemortcorrection.docx)

|  |  |
| --- | --- |
| dödsstraffet | la peine de mort |
| det handlar om dödsstraffet | il s’agit de la peine de mort |
| texten handlar om (pratar om) dödsstraffet | le texte parle de la peine de mort |
| mörda | assassiner |
| han mördar ett barn | il assassine un enfant |
| han mördade ett barn | il a assassiné un enfant |
| ett barn har blivit mördat/ett barn har mördats | un enfant a été assassiné |
| en flicka har blivit bortrövad/kidnappad | une fille a été enlevée |
| en fransk advokat | un avocat français |
| en berömd fransk advokat | un avocat français célèbre |
| en berömd fransk advokat | un célèbre avocat français |
| det var under 1970-talet | c’était pendant les années 1970 |
| det skedde/hände 1973 | cela s’est passé en 1973 |
| \*därför att han har kidnappat | \*parce que il a enlevé |
| därför att han har kidnappat | parce qu’il a enlevé |
| en viktig dag | un jour important |
| ett viktigt datum | une date importante |
| vänstern och högern | la gauche et la droite |
| han är premiärminister i Frankrike | il est le premier ministre en France |
| avskaffa – avskaffande | abolir – abolition |
| Frankrike är det sista landet att avskaffa dödsstraffet i Europa | la France est le dernier pays à abolir la peine de mort en Europe |
| det är två män arresterade för att ha dödat | ce sont deux hommes arrêtés pour avoir tué |
| försvara | défendre |
| jag försvarar – du försvarar – han försvarar | je défends – tu défends – il défend |
| han försvarade – han har försvarat | il a défendu |
| svara på en fråga | répondre à une question |
| man vill göra/organisera en folkomröstning | on veut faire/organiser un référendum |
| il a tué un enfant à huit ans | han dödade ett barn vid 8 års ålder |
| dödsstraffet är avskaffat/avskaffas den 18/09/1981 | la peine de mort est abolie le 18 septembre 1981 |
| medborgarna ville inte avskaffa dödsstraffet | les citoyens n’ont pas voulu abolir la peine capitale |
| han är president | il est président |
| han har varit president | il a été président |
| han var president | il était président |
| det är datumet då/när... | c’est la date quand/où |
| \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* | \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* |
| en karriär som sångerska | une carrière de chanteuse |
| en lärtarkarriär | une carrière de professeur |
| han gifter sig | il se marie |
| han kommer aldrig att gifta sig | il ne se mariera jamais |
| hon gifte sig | elle s’est mariée |
| skiljas, skilja sig | divorcer, se séparer |
| de skiljdes | ils se sont séparés |
| en av de mest kända sångarna | l’un des chanteurs les plus connus |
| han börjar sin karriär | il commence sa carrière |
| han började sin politiska karriär | il a commencé sa carrière politique |
| det är en film om en handikappad kvinna | c’est un film d’une femme handicapée |
| en man som är handikappad | un homme qui est handicapé |
| mannen är invalid | l’homme est invalide |
| utpressa | faire du chantage |
| man ringer polisen | on appelle la police |
| det är två barn som bor | c’est deux enfants qui habitent |
| ett hus – huset | une maison – la maison |
| en serie som handlar om........... | une série qui parle de....... |
| det handlar om en vänskap mellan två män | il s’agit d’une amitié entre deux hommes |
| Stefan börjar att tycka att eleverna förstår konjunktiven | Stefan commence à penser que les élèves comprennent le subjonctif |
| grannen mår bra | le voisin/la voisine va bien |
| har du det bra här ? (är du bra här) | tu es bien ici ? |
| är ni verkligen här ? | vous êtes bien ici ? |
| det är en duktig/bra elev | c’est un bon élève |
| köttet är gott | la viande est bonne |
| hans fru är duktig i matlagning | sa femme est bonne en cuisine |
| sa soeur est bonne | hans/hennes syster är « god » |
| hans/hennes bror mår bra | son frère va bien |
| den här filmen är bra | ce film est bien |
| en bra film | un bon film |
| den här filmen är bra | ce film est bien |
| ce film est bon | den här filmen är god |
| den här filmen är bra för moralen | ce film est bon pour le moral |
| den är bra den här filmen | il est bon ce film |
| den här filmen är mycket lärorik | ce film est très instructif |
| hugga, klippa | couper |
| giljotinen högg personerna i två delar | la guillotine a coupé les personnes en deux parties |